

## Nehemaiya Dedena

### *Liba Famahata*

Diuda ddogadi haisa sidohana be Babilon  
yai sa miya yo sa fuyo edi nu'u bena Yaubada  
ena Dubu Tabuna Yelusalem yai sa ginauli fuyoi  
dededi mate Esela yo Nehemaiya edi buka yai sa  
ulidi.

## 8

### *Esela Laugagayo ya Fatili Dodoga Lebedi yai Nehemaiya 8:1-10*

<sup>1</sup> Dodoga mahudo'idi sa fa'oigogo esegama  
dobidobi yai, Ho'owa Eda'edana Hafohofona  
yai. Laugagayo tau lau fa'ataenna Esela sa  
faliba bena Mose ena Laugagayo Bukana ya  
fakalamahanoyama.

<sup>2</sup> Nawalahifafaligigi-luwagana yai na lahai  
bwa'ibwa'ina mate tau antalasam, Esela, Laugagayo  
Bukana ya leyama tatau, wawahin yo tau  
atahi lobahina mahudo'idi lebedi.

<sup>3</sup> Dobidobi yai, Ho'owa Eda'edana Hafohofona  
yai mate Esela Laugagayo Bukana ya fatili fala'i  
tatau, wawahin yo tau atahi lobahina hahaisa  
lebedi yai. Ya ifi tatatali mate ya fatubu ya fatili ee-  
, lahai la'i.

<sup>4</sup> Fa'oigogo fatafatana lofalofa sa ginauli mate  
hewana yai laugagayo tau lau fa'ataenna, Esela ya  
mwaito. Nima sibana yai sa mwaito mate: Matitaiya,  
Sema, Anaiya, Ulaiya, Hilikaiya yo Maseiya.

Na seuseulina yai mate: Pedaiya, Miseli, Malikiya, Hasum, Hasibadana, Sekalaiya yo Mesulam.

<sup>5</sup> Laugagayo Bukana ya so'e mate dodoga mahudo'idi sa ita'ita hasa be sa ita, pa'ana in hewa yai. Maihalana, Laugagayo Bukana ya kalasi, mahudo'idi sa obiyo.

<sup>6</sup> Esela iye,  
 GUYAU hesana E lau hitin! In Yaubada  
 Adi'adidilina!  
 Dodoga mahudo'idi nimadi sa lau hitindi tiyen,  
 "Mo'isa! Wananaha!"\*  
 Habahim sa hoba lidi tanohi yai na GUYAU sa  
 fadебасае.

<sup>7</sup> Sulu Lewi Laugagayo Bukana tau  
 liba faneganegana hesadi mate: Diyesuwa, Bani,  
 Selebiya, Diyamin, Akubu, Sabetai, Hodaiya,  
 Maseiya, Kelita, Asiliya, Diyosabada, Hanan  
 yo Pelaiya. Na dodoga edi aba obi'obiyo yai sa  
 ata'atahi.

<sup>8</sup> Somo ya fatifatili, aniyona sa liba famahata be  
 dodoga sa nuwatuhu lobahi.

<sup>9</sup> Fuyana dodoga, laugagayo libadi ni sa atahi  
 mate, sa tan, be Gawana Nehemaiya, yo Esela,  
 (in tau antalasam yo laugagayo tau lau fa'ataenna)  
 yo Sulu Lewi, iti laugagayo tau liba fanegadi,  
 mahudo'idi sa falibadi tiyen,

"GUYAU, emi Yaubada matana yai lahai te, mate  
 tabuna. Be tabu au tan!"

<sup>10</sup> Na Nehemaiya iye,  
 Au lau be an'an loholohodi ami au an, yo nom-  
 nom am'amnadi ami au nomdi. Na salumadi  
 hige somo adi ti nonohai mate adi au feledi.

---

\* **8:6** Amen Hebelu alinadi yai aniyona mate *Wananaha alinada*  
*yai*.

Nehemaiya 8:10

iii

Nehemaiya 8:10

Lahai te, GUYAU ena lahaifafatabuna. GUYAU ena  
kwade mate emi adidili be tabu nuwamiu ti  
heyaya.

**Buka Tabuna Tefadi  
Mark, Acts, and selected excerpts of the Old  
Testament in the Buhutu language of Papua New  
Guinea  
Buk Baibel long tokples Buhutu long Niugini**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Buhutu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-10-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

b1271b11-d020-530e-9a26-058206609fc0